

*Budapest Főváros XVIII. kerület*  
*Pestszentlőrinc-Pestszentimre*  
**BOLGÁR NEMZETISÉGI**  
**ÖNKORMÁNYZATA**



**Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**  
**Telefon: 06-20-983-6255**

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. január 13-án** (pénteken) **17:30 órai** kezdettel tartandó ülésére.  
Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)  
található II. emeleti irodahelyiségben.

### Napirendi pontok:

1.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2023. évi pályázatokról.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

2.) Döntés a 2023. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

3.) Szent Trifonov Napja ünnepség megbeszélése.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

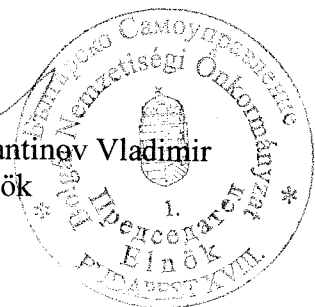
4.) Nőnap ünnepség megbeszélése.

Előterjesztő: Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

5.) Egyebek.

Budapest, 2023. január 11.

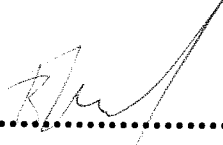

  
Kirkov Konsztantinov Vladimir  
elnök



# JELLENLETI ÍV

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi  
Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. január 13-án (pénteken)  
17:30-kor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

## Képviselők:

1. Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök ..... 
2. Gecov Péter elnökhelyettes ..... IGAZOLTAN TÁVOL.....
3. Gecov Dancso képviselő ..... 

## Megjelentek:

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens ..... 

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

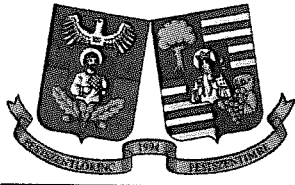
.....

.....

.....

.....





**Budapest Főváros XVIII. kerület  
Pestszentlőrinc-Pestszentimre  
BOLGÁR NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZATA**



JK-01/2023.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2023. január 13-án a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17:30-kor kezdődő ülésén a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) található II. emeleti irodahelyiségben.

**Jelen vannak:** Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök  
Gecov Dancso képviselő

**Igazoltan távol:** Gecov Péter elnökhelyettes

**Megjelent:** Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.	2023. 01. 13.	
IKT.SZAM:	38/1-2/2023	MELL. DB.
ÉLOLADO:	ÉLŐSZAM:	IRAT. H.
K. Gy.		ca.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének testületi ülését és köszönti a képviselőtársát, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel jelen van és Gecov Péter nincsen jelen a mai ülésen, előre jelezte elfoglaltsága miatt a távolmaradását. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Gecov Dancso képviselőt javasolja. Kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

### 1/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Gecov Dancso képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** ismerteti a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

- 1.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2023. évi pályázatokról.
- 2.) Döntés a 2023. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 3.) Szent Trifonov Napja ünnepség megbeszélése.
- 4.) Nőnap ünnepség megbeszélése.
- 5.) Egyebek.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

### 2/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2023. évi pályázatokról.
- 2.) Döntés a 2023. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.
- 3.) Szent Trifonov Napja ünnepség megbeszélése.
- 4.) Nőnap ünnepség megbeszélése.
- 5.) Egyebek.

**1. napirendi pont:** Döntés a Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelete alapján, a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatás kapcsán benyújtandó 2023. évi pályázatokról.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatása kapcsán pályázati kérelmeket kell leadniuk. A támogatás iránti kérelmet írásban vagy elektronikus úton a nemzetiségi referens útján a területért felelős alpolgármesternek kell benyújtani 2023. január 31-ig. A felhívás értelmében a végleges pályázatokat 2023. február 10-ig kell leadni az Önkormányzat részére. A 2023. évben is öt darab pályázat beadását javasolja a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület úgy dönt, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a 2023. évi pályázati kiírás kapcsán az igényét bejelenti és a következő pályázatokat benyújtja:*

- Magyar-Bolgár Barátság Napjának megünneplése.
- Bolgár hagyományörző karácsony megünneplése.
- Szent Trifonov Napja.
- Nemzetközi nőnap ünnepség megtartása.
- Bolgár hagyományörző húsvét megünneplése.

*Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére és a pályázati anyagok benyújtására a XVIII. kerületi Önkormányzat részére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

### 3/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal úgy döntött, hogy a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet alapján a 2023. évi pályázati kiírás kapcsán az igényét bejelenti és a következő pályázatokat benyújtja:

- Magyar-Bolgár Barátság Napjának megünneplése.
- Bolgár hagyományörző karácsony megünneplése.
- Szent Trifonov Napja.
- Nemzetközi nőnap ünnepség megtartása.
- Bolgár hagyományörző húsvét megünneplése.

Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére és a pályázati anyagok benyújtására a XVIII. kerületi Önkormányzat részére.

**Felelős:** Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

**Határidő:** 2023. február

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **2. napirendi pont: Döntés a 2023. évi tiszteletdíjakról és a természetbeni juttatásokról.**

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont kapcsán elmondja, hogy az előző évhez képest nem szeretné módosítani a tiszteletdíjak és természetbeni juttatások összegein. Gecov Péter elnökhelyetttessel is egyeztetett az ülés előtt és egyetért a tiszteletdíjak változatlanul hagyásával. A tiszteletdíjak visszamenőleges hatállyal, 2023. január 1-től lesznek érvényesek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az alábbi tiszteletdíjakat, visszamenőleges hatállyal 2023. január 1-től a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:*

- Elnök: bruttó 64.500.-Ft/hó;

- Elnökhelyettes: bruttó 64.000.-Ft/hó;

- Képviselő: bruttó 18.100.-Ft/hó.”

Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

## **4/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat**

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az alábbi tiszteletdíjakat, visszamenőleges hatállyal 2023. január 1-től a nemzetiségi jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásait figyelembe véve:**

- Elnök: bruttó 64.500.-Ft/hó;

- Elnökhelyettes: bruttó 64.000.-Ft/hó;

- Képviselő: bruttó 18.100.-Ft/hó.

**Felelős:** Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

**Határidő:** 2023. december 31.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **3. napirendi pont: Szent Trifonov Napja ünnepség megbeszélése.**

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a bolgár hagyomány szerint 2023. február 12-én, vasárnap ünneplik a Szent Trifonov Napját. A XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2022. évi pénzügyi támogatásából finanszírozza az ünnepség költségeit, amelyre összesen 150.000.-Ft-ot javasol elfogadni. Helyszíne ismételten IX. kerület, Vágóhíd utca 15. szám alatt található Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Pravoszláv Templom és a vele szemben, az utca túloldalán lévő Bolgár Művelődési Otthon lesz. A program bolgár ortodox misével kezdődik, majd a művelődési házban folytatódik bolgár kulturális műsorral és programokkal. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. A következő határozati javaslat elfogadását kéri: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2023. február 12-én, vasárnap Szent*

*Trifonov Napja kapcsán bolgár ünnepi és egyházi rendezvényt tart a IX. kerületi Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Pravoszláv Templomban, illetve jóváhagy 150.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére. Felkéri az elnököt, hogy a beszámolót készítse el a XVIII. kerület Önkormányzat részére a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően.* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **5/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2023. február 12-én, vasárnap Szent Trifonov Napja kapcsán bolgár ünnepi és egyházi rendezvényt tart a IX. kerületi Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Pravoszláv Templomban, illetve jóváhagyott 150.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére. Felkéri az elnököt, hogy a beszámolót készítse el a XVIII. kerület Önkormányzat részére a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően.

**Felelős:** Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök

**Határidő:** 2023. március 14.

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont: Nőnap ünnepség megbeszélése.**

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont kapcsán emlékeztet, hogy a XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatás kapcsán pályázatot nyújtott be a nőnap ünnepségre. A pályázatuk 100.000.-Ft támogatást nyert. Az ünnepség megszervezéséhez, amely 2023. március 8-án, szerdán 19:00 órai kezdettel kerül megrendezésre, összesen 100.000.-Ft-ot javasol elfogadni a 2022. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatás (program támogatás) terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a bolgár hagyományörző nőnapot tart 2023. március 8-án szerdán 19:00 órától a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, illetve jóváhagy 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére. Felkéri az elnököt, hogy a beszámolót készítse el a XVIII. kerület Önkormányzat részére a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

#### **6/2023. (I. 13.) sz. BNÖ-határozat**

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy a bolgár hagyományörző nőnapot tart 2023. március 8-án szerdán 19:00 órától a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, illetve jóváhagyott 100.000.-Ft-ot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére. Felkéri az elnököt, hogy a beszámolót készítse el a XVIII. kerület Önkormányzat részére a támogatási szerződésben foglaltaknak megfelelően.


**Felelős:** Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök


**Határidő:** 2023. április 8.

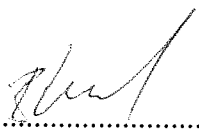
**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**5. napirendi pont: Egyebek.**

**Kirkov Konsztantinov Vladimir elnök:** egyéb hozzászólás hiányában az elnök megköszöni a képviselőtársak részvételét és berekeszti az ülést.

  
.....  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
.....  
elnök